



COMMUNE DE VOULX

BULLETIN MUNICIPAL N° 56

LE P'TIT VOULXOIS

OCTOBRE 2010

DANS CE NUMÉRO :

FETE DU 14 JUILLET A VOULX

| | |
|---|----|
| EDITORIAL | 3 |
| A.C.B. CAMILLE DANET AGENT DE DEVELOPPEMENT | 4 |
| NOUVELLE REGLEMENTATION ZONE 30 | 6 |
| RENOVATION DU QUARTIER DES ECOLES | 8 |
| CCAS REPAS DES AINÉS | 11 |
| FETE DU 14 JUILLET 2010 | 13 |



Comme chaque année, les participants de la retraite aux flambeaux sont partis de la maison de retraite pour se diriger vers le parking de la salle polyvalente d'où le feu d'artifice a été tiré.

A lire p.13

| | |
|---|----|
| FORUM DES ASSOCIATIONS ET METIERS DE L'A.C.B. | 14 |
| ASSOCIATIONS EVENEMENTS CALENDRIERS | 16 |
| PORTRAIT PIERRETTE CHEMOLLE | 22 |
| ALBUM PHOTOS | 24 |

FORUM DES ASSOCIATIONS ET DES METIERS DE L'A.C.B.



PORTRAIT PIERRETTE CHEMOLLE

Pour son troisième forum des associations et des métiers, la commission animation de Voulx a ouvert cet évènement à l'A.C.B. C'est donc près de quarante exposants qui ont pu échanger et se faire connaître du public.

A lire p.14



SOMMAIRE—NUMEROS UTILES

AU SOMMAIRE DE CE NUMERO 56

P.2 : Sommaire -

Numéros utiles

P.3 : Editorial

P.4 : Camille DANET agent de développement A.C.B.

P.5 : Site internet

P. 6 : Réglementation zone 30

P.7 : Commerces - CAF

P.8 : Travaux quartier des écoles - CAR. de St Ange

P.9 : réseaux - Travaux église

P.10 : Travaux Orvanne - Salles municipales

P 11 : Monte escalier -

Repas CCAS

P 12 à 15 : Animations Culture

P 16 à 21 : Associations

P 22 - 23 : Portrait Pierrette Chemolle

P 24 Album photos - Information seniors

INFORMATIONS MAIRIE - COMITE DE REDACTION

COMMUNE DE VOULX

7 - 9 rue Grande
77940 VOULX

Téléphone : 01 64 31 91 41
Télécopie : 01 64 31 04 64
Messagerie : mairie.de.voulx@wanadoo.fr
Internet : <http://www.voulx.fr>

HORAIRES DE LA MAIRIE

Lundi : 9h00-12h30
Mardi : 9h00-12h30 et 14h00-16h30
Mercredi : 9h00-12h30
Jeudi : 9h00-12h30 et 14h00-18h00
Vendredi : 9h00-12h30
Samedi : 10h00-12h30

COMITE DE REDACTION

- Gérard ALLAIN
- Pascal BELTZER
- Christophe CHAUDRON
- Thierry HODONOU
- Sylvie LATKOVIC
- Hélène PONSIN
- Catherine RADURIAU

NUMEROS DE TELEPHONE ET SITES INTERNET UTILES

VIE PRATIQUE

SECOURS

Police : 17
Pompiers : 18
SAMU : 15
Urgence Européen : 112

URGENCES SANTE

SOS Médecins : 0 820 33 24 24
SOS Cardiologie : 01 47 07 50 50
SOS Psychiatrie : 01 47 07 24 24
Sida Info Service : 0 800 840 800
Tabac Info Services : 0 825 309 310
Drogue Info Service : 0 800 23 13 13

VOYAGES

TRANSPORT :
www.aeroport.fr
Paris Orly : 01 49 75 15 15
Paris CDG : 01 48 62 22 80
SNCF : www.voyages-sncf.fr
Eurostar : 0 892 35 35 39
Thalys : 0 825 84 25 97
RATP : www.ratp.fr
0 892 68 77 14
TAXIS PARISIENS
Taxis G7 : www.taxisg7.fr
01 47 39 47 39

SERVICES

COMMUNICATIONS
Renseignements
France Telecom : 118 712
Pages Jaunes : 118 008
Le Numéro : 118 218
FRANCE TELECOM : www.francetelecom.fr
BOUYGUES TELECOM : www.bouyguestelecom.fr
ORANGE : www.orange.fr
ANNUAIRES : www.pagesjaunes.fr
Sur minitel : 3611
Codes postaux : www.laposte.fr
Chronopost : www.chronopost.fr
0 825 801 801

EDUCATION EMPLOI

www.education.gouv.fr
www.education.fr
Formation : www.formatel.com
www.cned.fr
Emploi : www.anpe.fr

RECHERCHES INFORMATIONS

Internet : www.google.fr
www.bonweb.fr
www.voila.fr
www.yahoo.fr

Administration : www.service-public.fr
www.journal-officiel.fr

EDITORIAL**AUTOMNE 2010****LES GRANDS CHANTIERS DÉMARRENT**

Nicolas BOLZE

Nous l'avions annoncé, « 2010 sera une année axée sur les travaux de voirie ». C'est désormais une réalité puisque le quartier des écoles est totalement rénové. Cela inclut les revêtements de la cour de l'école élémentaire et du préau ainsi que la réfection de la rue de la Berle et du parking des écoles. Je suis persuadé que tous les enfants, parents, équipe scolaire et riverains apprécieront. Que ces derniers nous pardonnent la gêne momentanément occasionnée lors de ces chantiers.

Dans Voulx, bon nombre d'entre vous se plaignent à juste titre du très mauvais état des chaussées et le dernier hiver relativement rude n'a évidemment rien arrangé à l'affaire. Quoiqu'il en soit, nous nous devons d'avancer rapidement sur ce point qui figurait parmi nos engagements pour 2010. Rappelons que si nous pouvons entamer ces importants chantiers, c'est grâce à la rigueur budgétaire dont nous avons fait preuve depuis mars 2008. Pour vous en persuader, je vous invite à relire l'article de Valéry TISSOT du précédent P'tit Voulxois (n°55) sur le budget communal.

Outre le quartier des écoles que je viens d'évoquer, nous avons totalement remanié le revêtement la route de Chevy pour la partie voulxoise. Le triennal de voirie est quant à lui en passe de se concrétiser avec la réfection des rues de Montmachoux et de Diant incluant le carrefour avec la rue de l'Ile. Enfin, le carrefour de Saint Ange avec la rue Pasteur va être également remanié pour améliorer la sécurité des usagers.

La sécurité dans notre village est au cœur de mes préoccupations et nous avons cette année pris plusieurs décisions dans ce sens. Voulx a vu naître des marquages de stationnements au sol. Un nouveau plan de circulation avec la mise en place de sens interdits est effectif depuis le mois de mai dernier. Dès que nous identifions un problème, nous tentons dans la mesure du possible d'y remédier et l'état des chaussées est un des facteurs essentiel de la sécurité des usagers de la route quel que soit leur moyen de locomotion.

D'autres travaux hors voirie ont été réalisés comme la réparation de la toiture de l'école maternelle qui fuyait depuis quelques temps déjà. Il s'agit là de travaux indirectement liés à la sécurité, mais ils pourraient le devenir si nous ne faisons rien. Nous remercions M. Afonso pour son travail et également pour la générosité dont il a fait preuve en offrant à l'école maternelle un écran plat dont pourront profiter les enfants. Pour le reste des travaux à Voulx, je vous laisse le soin de les découvrir dans ce numéro et ils sont nombreux.

Vous le voyez, petit à petit, nous avançons sur nos thèmes de campagne même si le contexte économique est difficile. L'immobilisme ne fait pas partie de nos engagements et nous comptons bien vous le prouver tout au long de notre mandat.

Du côté des animations, je pense que vous avez pu constater le dynamisme dont fait preuve la commission animation et son président M. ALLAIN. Le feu d'artifice du 13 juillet dernier a été un vrai succès et nous avons vu beaucoup de spectateurs de Voulx et des villages alentours. Les expositions s'enchaînent à la mairie et vous êtes également nombreux à venir régulièrement découvrir de nouveaux artistes locaux ou régionaux. Là encore, nous souhaitons développer ce type d'évènement puisque nous pensons que la culture doit être accessible à tous même dans nos villages où nous n'avons pas la chance d'avoir de musée ou de galerie d'art. J'en terminerai avec un nouvel évènement dont je suis particulièrement fier, le repas de nos aînés organisé pour la première fois depuis la création du CCAS et qui a réuni 105 personnes.

Enfin, je remercie l'ensemble des associations et tous les bénévoles qui participent à la vie de notre village.

Bonne lecture à toutes et à tous.

Nicolas BOLZE, Maire de Voulx

**ATTENTION : A COMPTER DU 01.12.2010 ET JUSQU'AU 02.01.2011 DE NOUVEAUX
HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE SERONT EN TEST :**

- Matins inchangés

- Après-midi : mardi inchangé - jeudi : **fermé** - vendredi : **16h00 à 20h00**

INFORMATION MUNICIPALE

NOUVEAU A VOULX

CHANGEMENT DE PROPRIETAIRE

Le salon de coiffure situé 8 rue Henri DUROCHER (anciennement Maxime's) devient CAMILLE Coiffure Esthétique. Le salon est ouvert de 09h00 - 18h30 du mardi au samedi. La commune de Voulx souhaite la bienvenue à ce nouveau commerçant.



ASSOCIATION DES COMMUNES DU BOCAGE

CAMILLE DANET AGENT DE DEVELOPPEMENT



Depuis juillet, je travaille comme agent de développement auprès de l'Association des Communes du Bocage (ACB). L'ACB est un regroupement de sept communes qui souhaitent se constituer en communauté de communes afin, d'une part, de mieux répondre aux besoins de leurs habitants et, d'autre part, de promouvoir un développement basé sur les ressources du territoire.

Un projet ambitieux et novateur à l'heure où de nombreux territoires préfèrent se rattacher à des pôles urbains et parier sur le développement de zones d'activité économique. Les communes de l'ACB ont choisi de se concentrer sur la promotion d'activités à destination des habitants comme l'accueil de la petite enfance, le développement de la vie associative, une réflexion sur la mobilité et les transports... Nous réfléchissons également à la valorisation de nos richesses afin de promouvoir des activités basées sur la valorisation de notre patrimoine, du tourisme, de l'offre culturelle ou encore de l'agriculture.

Dans un premier temps, pour développer un projet de territoire il faut commencer par un état des lieux. Une analyse de l'existant qui permettra de dégager plusieurs grands domaines d'action. Dans un second temps, des groupes de réflexion thématique seront créés afin de se pencher sur ces domaines d'action pour aboutir, dans un troisième temps, à un plan d'action chiffré et opérationnel qui sera ensuite mis en œuvre.

C'est un processus qui va demander du temps et qui nous emmènera au plus tôt jusqu'à mi-2011. Pour le moment, je finalise la rédaction de mon diagnostic et je travaille sur la mise en place des groupes de réflexion thématiques. Mais d'ores et déjà vous pouvez voir les résultats de cette volonté de travailler ensemble à travers le forum des associations qui s'est déroulé le 11 septembre à Voulx et qui rassemblait l'ensemble des associations de l'ACB. Par ailleurs, profitant d'un projet du conseil général nous avons récemment recruté une animatrice culturelle qui travaillera, 3 jours par semaine, sur le développement de l'offre culturelle de l'ACB à partir des bibliothèques.

Le bureau de l'Association des Communes du Bocage est composé de :

Jacques ROUSSEAU, président, maire de Montmachoux

François CRAPARD, vice-président, maire de Thoury-Ferrottes

Gérard ALLAIN, vice-président, second adjoint à la mairie de Voulx

Jacques DROUHIN, vice-président, maire de Flagy

Marie-Laure DESANTE, secrétaire, seconde adjointe à la mairie de Noisy-Rudignon

Jean-Claude TOURNIER, trésorier, maire de Chevry-en-Sereine



C. Danet et J.-J. Rousseau

INFORMATION MUNICIPALE

SITE INTERNET DE VOULX - DEMARCHES EN LIGNE AVEC LE CO-MARQUAGE

Depuis plusieurs semaines déjà, une nouvelle rubrique très pratique est en ligne, le co-marquage. Il s'agit de pouvoir faire toutes ses démarches en ligne ou pour certaines, connaître les pièces nécessaires à la démarche souhaitée.

Rendez-vous à la rubrique démarches en ligne et choisissez celle qui vous intéresse. Le site est mis automatiquement à jour car en lien direct avec le site du service public. Cela concerne les particuliers, professionnels et associations.

The screenshot shows the website interface for 'Mairie de Voulx'. The left sidebar has a 'Services municipaux' section with 'Démarches en ligne' circled in red. A red arrow points from the text 'c'est ici !' to this link. The main content area features a 'Démarches en ligne' section with a 'Guide des démarches' and a list of categories: 'Particuliers', 'Associations', 'Professionnels', and 'Comment faire si ?'. Below this is a section for 'Services en ligne et formulaires 24h/24' with a link to 'Service-Public.fr'. The right sidebar contains contact information for the 'Mairie de Voulx' and a 'liens externes' section.

INFORMATION GDF-SUEZ

LES NUMEROS D'URGENCE-ENTRETIEN ET CONTRAT

GDF SUEZ - **Urgence Sécurité Gaz** : appeler le GrDF au 0 800 47 33 33 (appel gratuit depuis un poste fixe)

- Pour le **raccordement au gaz naturel** : appeler le GrDF au 0 810 224 000 (prix d'un appel local)

UNE ECOLE DU DIABETE AU CENTRE HOSPITALIER DE MONTEREAU

nouveauté au centre hospitalier de Montereau: ouverture de l' école du diabète en pédiatrie

pour tout renseignement et rendez vous :appelez au 01.64.31. 64.31 poste 60.79 de 9h00 a 12h00 (sauf week-end et jours fériés)

INFORMATIONS MUNICIPALES

ZONE 30

NOUVELLE REGLEMENTATION

LE DOUBLE SENS CYCLABLE

DANS LES ZONES 30 ET LES ZONES DE RENCONTRE, LES VÉLOS PEUVENT CIRCULER DANS LES DEUX SENS

Depuis le 1^{er} juillet 2010, les vélos peuvent circuler à double sens sur les voies à sens unique dans toutes les zones 30 et zones de rencontre...

Automobilistes, deux-roues motorisés, cyclistes et piétons, attention, vous devez apprendre à partager autrement l'espace de circulation selon cette nouvelle règle.

LE DOUBLE SENS CYCLABLE MODIFIE NOS HABITUDES DE CIRCULATION

De façon générale, il renforce la sécurité des usagers entre eux. Les conducteurs (autos, camions, motos, etc.) et les cyclistes bénéficient d'une meilleure visibilité réciproque. Il permet aux cyclistes d'éviter les grands axes de circulation, souvent désagréables, anxiogènes et dangereux pour eux. Enfin, il simplifie les itinéraires des cyclistes, réduisant ainsi leurs distances et leurs temps de déplacement en ville.

LA SÉCURITÉ DANS TOUS LES SENS : QUELQUES CONSEILS DE PRUDENCE

Pour que les usagers partagent la rue en toute sécurité, il convient de respecter quelques conseils de prudence.

Cyclistes, restez vigilants !

Particulièrement aux intersections et sorties de parking : des véhicules peuvent s'engager sans avoir regardé des deux côtés. Utilisez votre sonnette pour vous signaler auprès d'eux. Portez des vêtements clairs munis de bandes rétroréfléchissantes.

Automobilistes, soyez attentifs !

Pensez à regarder des deux côtés avant de vous engager dans une rue. Attention en ouvrant votre portière ! Ne croisez pas les cyclistes de trop près, vous risqueriez de les déséquilibrer. Ne stationnez pas sur ces voies.

Piétons, regardez dans les deux sens !

Avant de traverser, vérifiez bien des deux côtés.

Deux-roues motorisés, ne vous trompez pas de sens !

Les doubles sens cyclables sont exclusivement réservés aux cyclistes.



Délégation à la sécurité et à la circulation routières - LOWE STRATEGE - Juillet 2010

CHACUN SA PLACE POUR UNE SÉCURITÉ OPTIMISÉE.

Le double sens cyclable est une voie à sens unique dans laquelle les vélos peuvent circuler dans les deux sens. Il ne concerne que les zones 30 et les zones de rencontre.



Zone 30



Zone de rencontre

Signalisation et aménagement

Les doubles sens cyclables peuvent être signalés par ces panneaux :



Sens unique autorisé aux cyclistes dans les deux sens



Sens interdit sauf cyclistes

Exemples d'aménagement qui peuvent accompagner le double-sens cyclable :

- **Une piste ou bande cyclable**, séparée ou non de la chaussée par une délimitation physique ou une bande blanche au sol.
- **Un simple marquage au sol** ne délimitant pas d'espace particulier dans les voies étroites.
- **Un couloir de bus à contresens des voitures** qui accueille les vélos grâce au marquage au sol.

INFORMATIONS MUNICIPALES

PRESERVONS NOS COMMERCES LOCAUX

POUR QUE NOTRE VILLAGE SOIT TOUJOURS UN EXEMPLE DANS LE CANTON

Chacun d'entre nous le dit, Voulx a la chance d'être un des villages du canton où l'on trouve à peu près tout ce dont on a besoin pour vivre. Des artisans, des écoles, des PME, des médecins, des commerces, etc.

Aujourd'hui, certains petits commerces voient leurs ventes chuter et sont inquiets pour leur avenir. La faute à qui ? Peut-être à la crise, mais plus certainement aux centres commerciaux et grandes surfaces qui sont désormais à 10mn de voiture de Voulx. Si nous voulons préserver le mieux vivre à Voulx, faisons le bon choix.

PREFERONS NOS COMMERCES VOULXOIS AUX GRANDES SURFACES CAR ILS SONT LES MOTEURS DE NOTRE ECONOMIE LOCALE ET FONT DE VOULX UN VILLAGE ATTRACTIF ET VIVANT

COMMUNIQUE DE LA C.A.F. DE SEINE ET MARNE



Communiqué de la Caisse d'Allocations Familiales de Seine-et-Marne

Votre enfant âgé entre 3 et 18 ans participe à une activité sportive, culturelle ou artistique ?

La Caf vous aide à la financer avec **le bon loisirs jeunes 2010-2011**.

Cette année, vous souhaitez que votre ou vos enfant(s) pratique(nt) un sport, participe(nt) à des activités culturelles ou fréquente(nt) un accueil de loisirs ?

Le bon loisirs peut vous aider à payer :

les frais d'inscription, de licence, d'assurance pour des activités sportives, culturelles ou artistiques,

l'achat du matériel ou de l'équipement nécessaire à la pratique de ces activités,

le paiement des journées en accueil de loisirs sans hébergement.

Ces activités doivent se dérouler en Seine-et-Marne et en dehors des vacances d'été. Elles doivent être organisées par une association Loi 1901 (déclarée en Préfecture), ou par une structure municipale ou para-municipale.

Vous étiez allocataire à la Caf de Seine-et-Marne en octobre 2009, votre quotient familial est inférieur ou égal à 740 € et vous avez reçu des prestations familiales au titre du mois de juin 2010.

Vous n'avez aucune démarche à faire, le formulaire du Bon Loisirs Jeunes (de couleur jaune) vous sera adressé courant septembre (un bon par enfant).

Si vous ne recevez pas de bon en septembre, cela signifie que vous ne remplissez plus les conditions pour en bénéficier.

Ce bon est valable pour l'année scolaire soit du 1^{er} septembre 2010 au 31 mai 2011. Il suffit de faire compléter le bon par l'organisateur de l'activité ou le fournisseur de matériel qui atteste le montant de la dépense et de le retourner à la Caf accompagné des justificatifs de dépenses.

Vous recevrez en retour un remboursement de 40 € minimum à 86 € maximum par enfant, en fonction des frais engagés.

Pendant la période du 1^{er} septembre 2009 au 30 mai 2010,

la Caf a versé 1 783 582 € pour financer les activités

de 21 493 enfants de 3 à 18 ans du département.

ACTION MUNICIPALE

TRIENNAL DE VOIRIE

Les travaux du triennal de voirie qui devaient commencer le 20 septembre sont retardés de quelques mois, car nous avons découvert que le dossier de demande de subvention qui aurait dû être réalisé en 2007 par le Maître d'œuvre, n'avait jamais été transmis au Conseil Général pour acceptation.

Grâce à l'intervention efficace de notre Maire auprès de la direction des routes du Conseil Général, le dossier qui est maintenant transmis sera examiné en urgence à la prochaine commission d'attribution des subventions. Nous vous tiendrons informés de la suite de dossier qui nous a demandé beaucoup de travail et notre confiance en les services de l'Etat nous donne l'espoir de le voir enfin aboutir très prochainement.

RENOVATION DU QUARTIER DES ECOLES

Après avoir réalisé cet été le déplombage des 3 canalisations d'eau potable restantes rue de la Berle dont 1 alimentait l'école primaire et l'autre le RASED, pour la sécurité et le bien être des enfants et des parents, les travaux de réfection complète de la rue de la Berle (de la rue du 19 mars à la rue Pasteur) de la cour de l'école primaire et de son préau ainsi que le parking des écoles ont été réalisés entre le 25 octobre et le 2 novembre au soir.

Nous nous excusons auprès des riverains de la rue de la Berle pour la gêne éventuelle occasionnée, mais nous espérons leur compréhension. Coût total des travaux pris en charge par la commune 63 000 €

Le Parking, la cour et le préau de l'école primaire mais aussi la rue de la Berle ont été totalement rénovés durant les vacances de la Toussaint.



SECURITE - CARREFOUR DE ST ANGE

Pour améliorer la sécurité du carrefour route de St Ange et de la rue Pasteur des îlots seront réalisés sur la partie centrale de la rue Pasteur avec l'accord du Conseil Général qui subventionne au titre des amendes de police à hauteur de 50 % cette opération dont le coût total est de 10 000 €.

DANS VOULX MERCI DE RESPECTER TOUTES LES PRIORITES A DROITE ET D'UTILISER LES EMPLACEMENTS DE STATIONNEMENTS TRACES SUR LES CHAUSSEES DES RUES PASTEUR, HENRI DUROCHER et GRANDE RUE. NOUS VOUS RAPPELONS QUE LE STATIONNEMENT LE LONG DES BANDES JAUNES EST INTERDIT ET DANGEREUX CAR AU NIVEAU DES CARREFOURS IL EMPECHE LA VISIBILITE DES AUTRES USAGERS AUTOMOBILISTES ET PIETONS. N'OUBLIEZ PAS NON PLUS QU'EN VILLE IL NE FAUT PAS DEPASSER LE 50 KM/H PENSEZ AUX PIETONS ET PLUS PAR-

ACTION MUNICIPALE

RESEAU D'EAU POTABLE

RACCORDEMENT AU RESEAU DE THOURY FERROTTES

Voulx se raccorde au réseau d'eau potable de Thoury-Ferrottes - Flagy - Dormelles

Pour améliorer la qualité de l'eau potable les travaux de raccordement de notre réseau à celui de Thoury-Ferrottes sont terminés. Le raccordement de Thoury au réseau venant de la station de traitement de Dormelles est en cours d'achèvement et il restera la réalisation de la mini station de pompage sur Thoury et là aussi les travaux sont en cours. La mise en eau définitive est prévue pour mars 2011 et tous les foyers de Voulx seront alimentés en eau de meilleure qualité. Avertissement : l'abus d'eau n'est pas dangereux pour la santé.

TOITURE DE L'EGLISE

NETTOYAGE REPARATION ET PROTECTION DU CLOCHER DE L'EGLISE

La protection des ouvertures permettant le passage des pigeons dans le clocher est maintenant terminée ainsi que le nettoyage complet du clocher suite aux dégradations des volatiles.



Remplacement des grillages d'aération pour empêcher l'entrée des pigeons dans le clocher de l'église et nettoyage des ouvertures

La réparation du chéneau entre le clocher et le toit de la nef, le remplacement de la panne, des chevrons, des liteaux et le remplacement des tuiles défectueuses sont achevés. Les travaux ont été réalisés par les entreprises Goimbault et Fonseca. Merci pour la rapidité de leurs interventions qui permettent de préserver ce précieux patrimoine.

Réparation du chéneau, remplacement de la panne, des liteaux et des tuiles cassées de la toiture



CONTRAT RURAL

MISE A JOUR DES PLANS DE L'EGLISE DE VOULX

Le contrat rural a été relancé et un relevé topographique précis permettant de refaire des plans à jour de l'église est en cours de réalisation par le Géomètre M. LALY de Voulx en collaboration avec l'architecte M. GOLBERY chargé de ce dossier. Les plans permettront de déterminer les priorités d'interventions sur l'édifice.

ACTION MUNICIPALE

S.M.E.A.V.O.

TRAVAUX AU LAVOIR HIVER 2009-2010



Le Syndicat Mixte d'Etudes et d'Aménagement de la Vallée de l'Orvanne se devait d'expliquer aux Voulxois l'intérêt des travaux qui se sont déroulés cet hiver au lieu-dit « les Vannes » et qui ont causé à certains d'entre eux des allongements de parcours.

Nos concitoyens se souviennent sans doute que cette année-là, un important enlèvement de boues devant le lavoir a mobilisé d'importants moyens. Ces travaux nécessités par l'accumulation des sédiments retenus par l'émissaire des eaux pluviales en provenance de la maison de retraite et des HLM ont coûté au Syndicat une somme importante.

Pour qu'un tel inconvénient ne se renouvelle pas, il a été décidé de déplacer cet émissaire et de l'enfouir sous le niveau du fond naturel de la rivière avec un rejet en aval du déversoir. Ces travaux ont été financés d'une part, par l'Agence de Bassin et le Conseil Général à hauteur de 70 % et d'autre part par le S.M.E.A.V.O. pour la partie restante

Des incidents techniques indépendants de nous ont retardé l'achèvement de ces travaux qui nous l'espérons n'ont pas apporté trop de gêne aux Voulxois.

Le Syndicat Mixte d'Etudes et d'Aménagement de la Vallée de l'Orvanne



SALLE POLYVALENTE DE VOULX

LES MALFAÇONS RELEVÉES VONT ÊTRE PRISES EN CHARGE AU TITRE DE LA GARANTIE DÉCENNALE

De nombreuses malfaçons ont été découvertes dans ce bâtiment inauguré en 2007 (fuites de toiture, fermeture des portes d'entrées non conformes dont une n'est plus utilisable, mauvais scellements des bâtis, des portes coupe feu intérieurs, etc.). Nous avons fait le point avec le maître d'œuvre la société CERBA et les entreprises concernées et des travaux de remise en état vont être entrepris dont une partie considérée comme entretien courant sera à la charge de la commune.



MILLE CLUB

CONTRÔLE DE LA COMMISSION DE SÉCURITÉ DU SDIS

Suite au contrôle du Mille-Club par la société VERITAS, certains travaux d'entretien complémentaire seront réalisés prochainement

Un contrôle de la commission de sécurité du SDIS est programmé pour le 8 novembre, quelques travaux d'entretien complémentaires seront réalisés suite au contrôle de la société VERITAS qui a procédé dernièrement aux visites de vérifications des installations électriques, des moyens de secours, des installations gaz et fioul et des installations d'extraction d'air sur l'ensemble des bâtiments communaux.

Ces vérifications nécessaires permettent de faire le point sur l'entretien et sur la remise en conformité éventuelle des installations pour garantir un accueil en toute sécurité du public, des associations, des enfants, des employés, des personnes âgées et des handicapés.

ACTION MUNICIPALE

AMENAGEMENT EN MAIRIE

INAUGURATION DU MONTE ESCALIER



Le samedi 23 Octobre 2010 à 9h30, nous avons inauguré l'installation du monte escalier en présence de M. Didier Julia, Député de notre circonscription. C'est grâce à l'aide (50%) apportée par M. le député sur la réserve parlementaire que nous avons pu réaliser cette installation qui coûtait initialement 10 000 €.

Vous le savez certainement, ce bâtiment comme tous les E.R.P. (établissements recevant du public) dont nous avons la charge, doit être rendu accessible à tous d'ici 2015, c'est un devoir pour les collectivités et un droit pour toutes les personnes handicapées qu'il s'agisse pour elles d'une situation provisoire ou définitive.

La première étape a été d'établir le diagnostic d'accessibilité réalisé en fin d'année 2009 comme nous en avons le devoir. Aujourd'hui, seules 5% des communes ont respecté ce délai, ce que nous pouvons déplorer.

Une fois ce diagnostic établi, nous avons choisi d'installer cet équipement en priorité puisque la mairie est le bâtiment public qui reçoit le plus de visiteurs et que notre 4ème adjoint devait pouvoir accéder aux salles de réunion situées à l'étage ou au bureau de M. le Maire susceptible de recevoir également du public.

Désormais, les personnes âgées qui ont des difficultés à monter les escaliers, les personnes handicapées ou momentanément en difficulté pourront être reçues par notre Maire dans son bureau.

CCAS

REPAS DES AINÉS LE 3 OCTOBRE 2010

Le repas organisé pour la première fois depuis la création du CCAS a réuni 105 personnes, son financement a été réalisé grâce à la rétrocession de 10% des indemnités perçues par les adjoints et le maire. Il s'est déroulé en présence de M. le Maire et des membres du CCAS présents : Mme Timbert, Mme Dupré, Mr Hodonou, Mme Latkovic, membres excusés : Mme Soyer, Mme Frot, Mme Maume, Mme Raduriau, Nos anciens, ravis, ont ainsi eu la possibilité de se retrouver autour d'un excellent repas préparé par le Régent, leur donnant ainsi au cours d'un repas amical et convivial la possibilité de se retrouver et tisser de nouvelles amitiés.



Styl' Berger

Irène Tourte

Fabrication de jouets

7 rue des Moines

77940 BLENNES

Tel . 01.60.96.94.17

Port . 06.19.99.64.00

ANIMATION - CULTURE

EXPOSITION M. PRIVE - V.MILLON - J.CANDY-GUICHARD

SALLE DU CONSEIL MUNICIPAL LES 7 - 8 - 9 MAI 2010

Ce week-end des 7 - 8 et 9 mai 2010, s'est tenue à la mairie de Voulx une exposition de peinture organisée par la commission animation et regroupant trois artistes dont Maurice PRIVE que vous avez pu ou pouvez découvrir à la section "Focus" de notre site Internet et dans le N° 52 du P'tit Voulxois de juin 2009. C'est à son initiative que Véronique MILLON et Jacqueline CANDY GUICHARD, deux amies artistes peintres, ont participé à l'exposition.



Pour commencer ce week-end culturel, Jacqueline CANDY GUICHARD, habitante de Montmachoux, a accueilli les classes de l'école élémentaire de Voulx le vendredi après-midi. Démonstration de peinture et jeu des questions réponses au programme. Les enfants, toujours heureux et intéressés par l'art plastique ont appris à obtenir la multitude de couleurs possibles en partant des trois couleurs primaires. Chaque classe a, tour à tour, regardé l'exposition puis participé à cette rapide découverte de l'art pictural, trop rapide pour certains enfants qui auraient bien passé l'après midi à suivre ce cours de peinture.

A 18 heures, le vernissage débutait avec l'accueil des artistes par M. Le Maire Nicolas BOLZE, suivi d'un discours du président de la commission Animation M. Gérard ALLAIN. Celui-ci a décrit les sources d'inspiration des artistes et précisé leur technique respective. Enfin,

pour clore le vernissage et comme le veut la tradition, le verre de l'amitié a été servi aux invités.

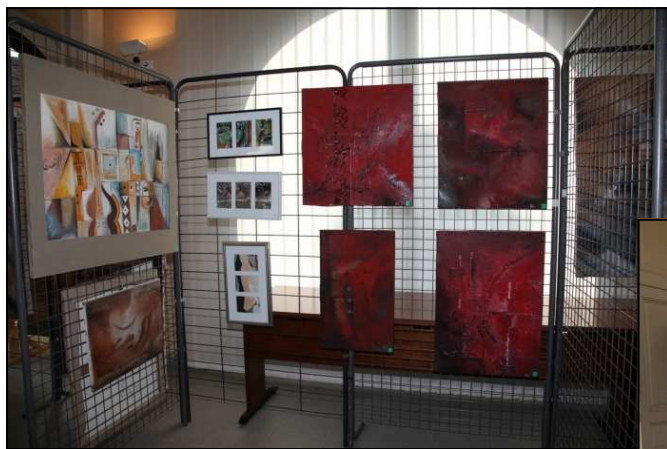
Le conseil Municipal remercie ces trois artistes qui nous ont fait découvrir leur univers artistique et merci aux visiteurs qui sont venus tout au long du week-end admirer les œuvres exposées.

EXPOSITION H. EL GROUA S.VAN'T VEER

SALLE DU CONSEIL MUNICIPAL LES 28 - 29 - 30 MAI 2010

Ce dernier week-end de mai se tenait une nouvelle exposition de peinture en l'honneur de deux artistes peintre connus dans la région pour leur travail sur fresques murales et en trompe l'œil. Il s'agit d'Hassan EL GROUA et Stéphane VAN'T VEER.

Hassan EL GROUA : De la poésie de Khalil Gibran à la calligraphie d'Hassan Massoudi, en passant par son admiration pour Picasso, l'artiste monterelais Hassan El Groua propose une peinture aux couleurs du soleil, accessible et magique.



Stéphane VAN'T VEER est Artiste peintre en décor et trompe-l'œil né en 1959. Ancien élève de l'Ecole Nationale Supérieure des Beaux Arts de Paris. Ancien élève de l'Ecole supérieure de Peinture "Van der Kelen" à Bruxelles. Diplômé de l'école Van der Kelen.

Réalise des peintures sur commande:

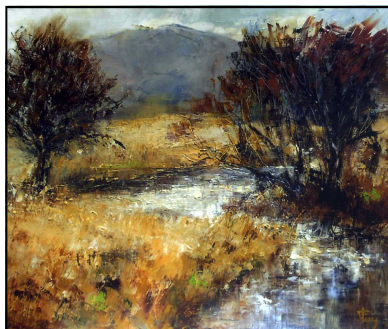
- tableaux de paysages, nature-mortes, trompe-l'œil
- peintures murales panoramiques en trompe-l'œil



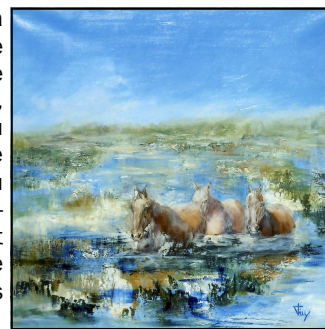
ANIMATION - CULTURE

EXPOSITION PIERRETTE CHEMOLLE

LES 4 5 ET 6 JUIN 2010 SALE DU CONSEIL DE VOULX



Une fois de plus, le Conseil Municipal de Voulx a proposé de mettre à l'honneur une artiste peintre du canton (Dormelles) en la personne de Pierrette Chemolle. Pour la deuxième année consécutive, elle nous a étonnés par la qualité de son travail au couteau. Cette année, sa galerie s'est enrichie de nouvelles œuvres que tous les visiteurs ont pu découvrir ce premier week-end de Juin. Notre canton fourmille d'artistes et Pierrette Chemolle peut être fière d'en faire partie. Bravo à Pierrette que nous retrouverons certainement à l'affiche des expositions de Voulx dans quelques temps.



FETE DU 14 JUILLET

UN TRES BEAU SPECTACLE PYROTECHNIQUE

Pour cette soirée d'été, sans pluie contrairement à 2009, le feu d'artifice a un lieu sur le parking de la salle polyvalente de Voulx. Plus qu'un simple feu d'artifice, on peut parler de spectacle pyrotechnique mêlant les magnifiques bouquets explosifs au spectacle audio d'un tour du monde en musique. Les Voulxois étaient nombreux pour ce spectacle orchestré par la société EURODROP qui comme l'an dernier a fait preuve de professionnalisme.

Avant le spectacle, la retraite aux flambeaux a parcouru le chemin habituel de la maison de retraite à la salle polyvalente en passant par le chemin des Princes et la rue Vaucorneille.

L'ensemble du conseil municipal remercie les Voulxois de s'être déplacés pour l'occasion ainsi que tous les bénévoles qui ont assuré la sécurité sur le parcours et bien entendu les pompiers de Voulx. Rendez-vous en 2011 pour une nouvelle soirée son et lumières.

CONSTRUCTION DE PAVILLONS
RENOVATION-COUVERTURE-CARRELAGE



S.A.R.L.

GOIMBAULT

12. Route du Bouloy - 77710 PALEY
Tél. 01 64 31 40 18 - Fax. 01 64 31 48 97
Email : sarl.goimbault@wanadoo.fr



ANIMATIONS - CULTURE

FORUM DES ASSOCIATIONS ET DES METIERS 2010

AVEC L'ASSOCIATION DES COMMUNES DU BOCAGE

Le 11 septembre 2010 nous avons organisé le troisième forum des associations et des métiers qui pour la première fois était ouvert aux 7 communes de l'Association des Communes du Bocage (A.C.B) qui regroupe Montmachoux, Blennes, Chevry en Sereine, Voulx, Thoury-Ferrottes, Flagy et Noisy-Rudignon.

Cette édition 2010 a été un grand succès non seulement au niveau des échanges, riches et nombreux entre associations, mais également entre artisans et commerçants des différentes communes qui n'ont pas souvent l'occasion de se rencontrer.

38 exposants étaient présents au forum des associations et métiers de l'A.C.B. ce 11 septembre 2010

38 exposants au total étaient présents, (5 pour Flagy, 4 pour Blennes, 2 pour Chevry, 1 pour Thoury et 26 pour Voulx) remplissant entièrement la salle polyvalente. Les nombreux visiteurs ont pu assister à des démonstrations de tir à l'arc par le Tir à l'Arc Orvannais de Voulx, de sauvetage par les jeunes pompiers de Voulx, de Dakaïto Ryu par le club Voulxois, de danse de chiens par l'association Dogcalin de Blennes .

La buvette était tenue cette année par l'association Les Lusitanos de Voulx et nous avons pu à cette occasion déguster des spécialités portugaises.

Notre partenaire Radio Oxygène était présent pour une émission en direct au cours de laquelle nous avons pu assister à 6 interviews : Camille DANET agent de développement pour l'ACB - Mme Maria VIEIRA présidente des Lusitanos de VOULX - Cécile NICOD Présidente du Paraphthéâtre de CHEVRY - Alain SOURIT Président de BLENNES pour tous - Céline FILLIEUX Présidente du Football club de FLAGY et enfin Jacques ROUSSEAU Maire de MONTMACHOUX et Président de l'ACB.

La journée s'est terminée dans une joyeuse ambiance, par un repas tiré du panier.

Un grand merci à tous les participants présents, à tous ceux qui ont participé à l'organisation et aux Maires des 7 communes qui sont venus les encourager tout au long de cette journée réussie.

Rendez vous est pris pour l'édition 2011 avec de nombreuses surprises .



POMPES FUNÈBRES - MARBRERIE FUNÉRAIRE

LIRET-VALADIER SARL

ARTICLES FUNÉRAIRES

TRANSPORT EN CHAMBRE FUNÉRAIRE

ORGANISATION COMPLÈTE DES OBSÈQUES

SERVICE FUNÉRAIRE - CONVOIS TOUTES DISTANCES

DÉPLACEMENT À DOMICILE

TOUS TRAVAUX DE CIMETIÈRE - FOSSES - CAVEAUX - MONUMENTS

ENTRETIEN DE TOMBES

01 64 31 92 57 24/24 h 03 86 66 45 13

34 rue de Montmachoux Voulx - 21, rue grande Villeneuve la Guyard

Hab.Préf : 96/04.7735-08-89-114

ANIMATIONS - CULTURE

PASSAGE ET HALTE DES AIGLONS A VOULX

LES AMOUREUX DES BELLES MÉCANIQUES EN BALADE POUR LA JOURNÉE AMÉRICAINE

Le dimanche 12 septembre à 11 h 45 alors que Voulx était plongé dans un calme relatif, c'est dans un ronronnement d'abord lointain, puis de plus en plus présent, devenant presque assourdissant qu'une longue file de près de 3 km composée de 400 motos est arrivée dans notre village.

Les motards qui venaient de Montereau où se déroulait la traditionnelle journée Américaine, avaient une fois encore choisi Voulx pour faire reposer leurs engins au cours d'une courte halte. De nombreux Voulxois informés de cet événement attendaient depuis 11 H du matin l'arrivée de ces monstres d'acier aux chromes étincelants.

« Cela valait le coup d'attendre » a-t-on pu entendre parmi les spectateurs. Le parking et le parc Roux étaient bondés, mais également la rue du 19 Mars, la rue de la Berle et le parking des écoles.

Après avoir pris le pot de bienvenue et échangé avec les participants et le Président des Aiglons M. Michel GENEST, le Conseil Municipal et les Voulxois ont donné rendez-vous aux Aiglons l'année prochaine.

Puis, comme ils étaient venus, les motards ont de nouveau enfourché leur machine et sont repartis dans un vrombissement assourdissant en direction de Montereau, replongeant Voulx dans un silence presque pesant.

Merci aux Aiglons, aux motards venus des 4 coins de France, aux Gendarmes de Lorrez qui ont assuré la sécurité et à tous ceux qui ont participé à l'organisation et au succès de cette courte animation qui a su se faire entendre.



EXPOSITION SCULPTURE ET PEINTURE

LES SCULPTURES D'ANNIE MONAS ET LES PEINTURES DE ANDRÉE MARSAT PIFFARD

Nous avons eu le grand plaisir, les 15 - 16 et 17 octobre dernier, d'accueillir dans la salle du conseil de la mairie Annie MONAS et ses magnifiques sculptures de femmes et Andrée MARSAT - PIFFARD accompagnée de ses toiles hautes en couleurs et aux sujets variés pour le ravissement des yeux des visiteurs.

C'est la quatrième exposition pour laquelle nous consacrons en priorité le vendredi après-midi à la visite des élèves des écoles de Voulx. Cette fois 4 classes du primaire et 1 classe de la maternelle sont venues admirer les œuvres des artistes qui n'ont pas été avares d'explications en réponse aux nombreuses questions des enfants. Ils ont pu toucher la terre et les outils servant à la création des sculptures d'Annie MONAS et réaliser des tableaux multicolores avec Andrée MARSAT-PIFFARD, une façon de démontrer que l'art et la culture peuvent être accessibles à tous.



Andrée MARSAT-PIFFARD est la sœur de notre conseillère municipale Hélène PONSIN qui nous a fait la surprise d'exposer quelques toiles révélant ainsi un vrai talent d'artiste.

Pendant le week-end il a été compté plus de 120 visiteurs hormis les enfants des écoles.

Merci aux artistes d'avoir accepté notre invitation et aux responsables des établissements scolaires et aux enseignants pour avoir permis à leurs élèves d'avoir fait cette visite enrichissante.

ASSOCIATIONS

AHVOL

MUSIQUE AU CHATEAU

Fidèle à son rendez-vous d'automne, l'AHVOL organise son treizième concert « MUSIQUE au CHATEAU » le Dimanche 21 novembre dans la cadre prestigieux du Château de Condé à Vallery. Avec le patronage du Conseil général de l'Yonne et l'appui de l'Association des Amis des Jardins de Vallery, l'AHVOL invite ses adhérents et amis à venir écouter l'ensemble choral PHILOMELE qui interprétera la MIS-SA GALLICA de Bernard Lallement et quelques chansons populaires dont les thèmes sont développés dans cette œuvre.

L'ensemble PHILOMELE s'inscrit dans la lignée des chorales A CŒUR JOIE qui ont tant fait pour sauver le patrimoine vocal et développer l'amour de la musique vocale dans une ambiance amicale.

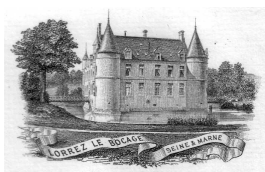
Ce concert donné dans la Grande Galerie du Château de Vallery sera suivi d'un apéritif amical. Les bulletins d'inscription seront disponibles à partir du 15 octobre à l'AHVOL (salle Pasquier le samedi de 10h à midi) et dans les Offices de tourisme d'Egreville, Sens, Nemours et Montereau.



ASSOCIATION R.B.L.

LES RANDONNEURS DU BOCAGE LORREZIEN

Siège social : Mairie
1, rue Emile Bru
77710 Lorrez le bocage
Tél. : 01 64 31 42 56
Tél. mobile : 06 30 89 73 68
e. mail : randobg@yahoo.fr



Le château de la Motte



LES RANDONNEURS DU BOCAGE GÂTINAIS

Notre association existe depuis 2008, sous le sigle RBL d'abord, puis RBG depuis 2010. Nous étions plus de 200 adhérents et nous accueillons toutes les générations de marcheurs, des enfants (34, la saison 2009-2010) aux seniors. Les chiens tenus en laisse sont admis.

Nous sommes des amoureux de la marche pratiquée dans ses formes les plus variées, de la simple balade d'agrément aux randonnées plus physiques, sur des demi-journées ou des journées entières. Nous organisons régulièrement des promenades à but culturel (lieux artistiques, historiques, etc.) ou à but touristique (curiosités naturelles, biodiversité, etc.), ainsi que des sorties jeunes à chacune des vacances scolaires. Nous proposons enfin des voyages de 1 ou 5 jours en dehors de l'Île de France : pour les 5 jours l'an dernier le Cantal, en 2011 le Cotentin. Au total, notre calendrier 2010-2011 comprend 45 activités dont quelques sorties payantes, sur 4 jours différents de la semaine pour satisfaire aux disponibilités du plus grand nombre.

Nous marchons chacun à notre allure sur des itinéraires courts (5-10 km) ou longs (11- 15 km). Des volontaires effectuent toujours une pré-randonnée pour tester et repérer les circuits programmés. Nous envoyons à tous ceux qui ont Internet une carte du parcours, des informations détaillées sur les niveaux de difficultés et les curiosités rencontrées et nous distribuons le même dossier aux autres au départ de la randonnée.

Nous choisissons des circuits existants ou nous en créons souvent dans les communes rurales de nos adhérents. C'est notre contribution active au développement touristique de nos communes et du futur PNR du Gâtinais. Nous participons par ailleurs à l'Association des Communes du Bocage.

Nos sorties ont aussi un autre but important : c'est de créer des relations sociales entre les personnes qui ne se connaissaient pas avant.

Depuis 2 ans, nous accompagnons les enfants de l'école primaire de Lorrez le bocage dans le cadre de son projet pédagogique de randonnées pédestres et découverte de la nature. Nous avons donc naturellement vocation à répondre aux demandes des autres RPI de notre Bocage Gâtinais, ce qui sera fait cette année pour les 2 classes de Chevry en serene et aussi pour 2 classes de Lorrez le bocage.

L'adhésion est de 11 euros* pour les adultes

* comme nous cherchons à sensibiliser nos jeunes aux plaisirs de la marche, leur adhésion est gratuite jusqu'à 15 ans, RBG prenant en charge leur assurance et le prix des sorties payantes.

ASSOCIATIONS

AMICALE DU BOCAGE

COMPOSITION DU BUREAU ET MANIFESTATIONS 2010-2011



AMICALE DU BOCAGE

Bureau

Président : Emile VAN HEESVELDE
 Vice-Présidente : Françoise LAURENSEN
 Vice-Président : Franck MILLET
 Vice-Président : Frédéric BERTRAND
 Trésorier : Lilian GOÛT
 Secrétaire : Françoise DROUOT
 Resp. Licences : Martine VAN HEESVELDE
 Resp. Matériels : Béatrice BERTRAND
 Resp. Jeunes : Rudy GOÛT
 Membre : Stéphane PEETERS
 Membre : Yamina KEHLI

Conseil d'Administration.

Pascal BRIARD
 Alain FROT
 M'Hamed KHIAR
 Pierre-Yves LAURENSEN
 Bruno MARTIN
 Gilles SOYER
 Claude TAILLAT
 Bruno VIGREUX

MANIFESTATIONS

11/09/2010 : Concours Pétanque - Didier Baranton
 16/10/2010 : Soirée Egreville
 02/12/2010 : Téléthon
 03/12/2010 : Téléthon (pour les jeunes)
 05/02/2011 : Loto Lorrez-le-Bocage
 02/04/2011 : Loto Voulx
 11 au 15 avril 2011 : Stage

TOURNOIS

01/05/2011 : Débutants et Poussins - Jerome Nottet
 19/06/2011 : Vétérans -André Trabuchet
 2011 : U13 et U15 (benjamins et moins de 13 ans)
 (date fixée ultérieurement selon le calendrier de championnat)

LA RENAISSANCE VOULXOISE

CALENDRIER PRINTEMPS 2010



Sous la direction de Jean-François Pauléat, l'école de musique a réouvert ses portes avec la rentrée. Elle répond à une réelle demande dans notre région compte tenu du nombre d'élèves encore inscrits cette année.

Notre association anticipe. Jusqu'à maintenant tous les cours se déroulaient dans les locaux de la commune de Voulx. Cette année certains cours seront dispensés dans des communes qui intégreront la future intercommunalité du Bocage.

Pour parfaire cet enseignement et afin que les élèves puissent apprendre la pratique de la musique d'ensemble, nos apprentis musiciens peuvent évoluer au sein d'un orchestre sous la baguette de Stéphane Grosset. Cet orchestre a changé d'appellation et se nomme maintenant « Atelier orchestre ».

L'Harmonie a repris ses répétitions avec Benoît Poulmier comme chef d'orchestre. Nous faisons appel aux amateurs pour venir nous rejoindre! Les répétitions ont lieu soit le vendredi soir, soit le samedi après-midi.

Nous vous communiquons deux dates de concert à retenir salle des fêtes de Voulx :

-Le dimanche 31 octobre à 15 heures avec la Lyre sénonaise

-Le dimanche 19 décembre à 16 heures : concert de Noël

Pour obtenir plus d'informations concernant notre association, vous pouvez consulter notre site <http://www.larenaissancevoulxoise.com>



CLUB ARC EN CIEL

LE CLUB REPREND SES ACTIVITÉS

Après les vacances d'été, le club reprend ses activités. Goûter tous les quinze jours avec jeux. En mai, nous avons fait une sortie à Fécamp et Etrétat qui était formidable. Forum des associations le 11 septembre 2010. Journée à Paris, Croisière au pays des guinguettes le 23 septembre 2010. Repas annuel le 14 octobre 2010. Bûche de Noël le 16 décembre 2010.

ASSOCIATIONS

ASSOCIATION POUR LE DON DE SANG BENEVOLE

« REGION DE MONTEREAU »



ASSOCIATION pour le DON de SANG BENEVOLE de la région de MONTEREAU
« André BRANGEON »



Chers Ami(e)s Voici la nouvelle affiche Qui vous informe, des horaires, et du lieu des collectes organisées par l'ADSB Conjointement avec l'Etablissement Français du Sang régional Ile-de-France. L'Ecole maternelle mademoiselle BOYER, rue du 8 mai 1945 près des six Ponts

Il en est ainsi depuis la collecte du 15 mai 1800 dons en Ile-de-France chaque jour. Donneur masculin peut donner son sang 18 ans (majorité), jusqu'à 70 ans révolus, peser au minimum 50 kgs, et avoir le g/dl pour les femmes, ou 13 g/dl et 13,5 don (par un médecin de la collecte) si : * vez pas donné votre sang depuis 2 ans, * :



2010, en vous rappelant que chaque jour il faut Ainsi qu'il en est depuis le mois d'avril 2009, Un total 6 fois, et une Donneuse 5 fois, depuis l'âge de (la veille de vos 71 ans). Il faut être en bonne santé minimum d'hémoglobine entre 12 g/dl et 12,5 g/dl pour les Hommes. Vous devez faire le test pré-vous n'avez jamais donné votre sang, * : vous n'avez votre dernier don était à la limite de la normale.

CALENDRIER des COLLECTES en 2011 à MONTEREAU

Les **SAMEDIS** en continu de 09h00 à 17h00.

29 janvier, 02 avril, 04 juin, 30 juillet, 08 octobre, 03 décembre.

Les collectes sont mises en place et gérées par l'Etablissement Français du Sang d'Ile-de-France, (EFS) qui dépêche sur les lieux une équipe médicale compétente, composée de 3 médecins, un minimum de 4 infirmières, 2 Secrétaires, 2 chauffeurs, qui sauront vous accueillir et vous accompagner tout au long de votre acte généreux.

Les Bénévoles de l'ADSB, assurent la mise en place des affiches, la diffusion de l'évènement avec l'aide de la presse locale, les tableaux lumineux dans les Communes, mis gracieusement à notre disposition par les Municipalités, ainsi que le prêt des salles, gèrent l'installation et la disposition prévue de matériels pour la bonne régulation de la collecte, ainsi que la collation à l'issue du prélèvement afin que chaque Donneur puisse « récupérer » ses 250 mg de fer* que son organisme a perdu lors d'un don de sang total.

* ; le fer se trouve essentiellement dans les produits d'origine animale (viandes, poissons, foie de veau, boudin noir, huîtres), Le fer d'origine végétale est présent dans les produits laitiers, le cacao, les lentilles, les fruits secs et les épinards. Contrairement à l'idée reçue ces aliments apportent peu de fer utile à l'organisme.

Nous vous espérons nombreux lors de nos prochaines collectes, la dernière pour 2010 aura lieu le 04 décembre. Si vous avez besoin de renseignements, n'hésitez pas à prendre contact : Bernard GUILLEMETTE, 3 place du Muguet, 77130 LA GRANDE PAROISSE, 01.64.32.18.26- 06.07.56.49.57- bguillemette@orange.fr, ou plus près de chez vous : Jean SAKOCIUS, 09 rue de la GRENOUILLERE, 77940 VOULX, 01.64.31.06.26 jean.sakocius@orange.fr

Bonne fin d'année 2010, merci à la Municipalité de VOULX, de nous accorder une place dans ce P'TIT VOULXOIS, afin d'être toujours au plus près de vous chers Donneuses et Donneurs de Sang. Le Président : Bernard GUILLEMETTE

ASSOCIATIONS

C.A.L.

CALENDRIER 2010-2011



Le C.A.L VOULXOIS, organise :

Une sortie parisienne, le 12 Décembre 2010, au Théâtre Saint Georges, « c'est pas le moment », avec Jean BALUTIN et Thierry BECCARO, puis visite panoramique des illuminations de PARIS, du 56^{ème} étage de la Tour Montparnasse, et enfin dîner à THOURY FERROTTE, au golf de la « FORTERESSE ». (se reporter aux affiches).

Une sortie raquettes à COMBLOUX (Haute Savoie), du 12 au 18 Mars 2011. (en co-voiturage)

Suite au succès de notre séjour passé en Auvergne, le C.A.L. prévoit 2 SORTIES, en 2011 :

- Une rando raquettes
- Deuxième rando pédestre.
- Autre sortie pédestre, à SAINT CAST LE GUILDO (Bretagne), du 31 Mai au 5 Juin 2011.

A noter aussi une grosse participation au CARDIO- KICK, qui a débuté en 2010. (le C.A.L envisage de mettre en place : 2 Séances au lieu d'1.



Dates à retenir :

- Dimanche 12 Septembre 2010 : randonnée avec pique-nique
- Jeudi 23 Septembre 2010 : Brame du cerf en forêt de Fontainebleau
- Du 27 Septembre au 2 Octobre : Escapade bretonne -
- Dimanche 12 décembre 2010 : Sortie théâtre
- 27 et 28 Novembre 2010 : Salon Artisanal -
- 12 au 18 Mars 2011 : Rando raquettes à Combloux
- 05 au 11 Juin 2011: Rando en Bretagne à St Cast le Guildo

Activités régulières :

- Lundi : Badminton 17 h à 19 h
- Mardi : Kick-Boxing 18 h à 19 h 30
- Cardio-Kick 19 h 30 à 20 h 30
- Peinture sur soie 14 h 30 à 17 h
- Mercredi : Bibliothèque 14 h 30 à 16 h 30
- Jeudi : Badminton 17 h à 19 h
- Samedi : Bibliothèque 10 h à 12 h
- Soirée cartes et jeux : Dernier Samedi du mois -
- Chevaux et poneys : à NONVILLE aux Ecuries Jean-Baptiste -
- Randonnées pédestres : Premier Dimanche et Troisième Mardi de chaque mois -

Renseignement : 01.60.96.01.26 - 01.60.96.00.74

F.N.A.C.A.

REPAS DU NOUVEL AN



Comme chaque année la Fédération Nationale des Anciens Combattants organise son repas du nouvel an à la salle polyvalente de Vouix. Rendez-vous donc le 16 janvier 2011 à 12h00 pour un repas convivial dans une ambiance musicale. Orchestre et Tombola pour animer cette événement annuel de la F.N.A.C.A..

Réservation dès maintenant et jusqu'au 9 janvier 2011 auprès de M. PONSIN Jacques 23 rue de l'Île 77940 Vouix tel : 10.64.31.06.28 (Prix entre 30 et 35€)

ASSOCIATIONS

CHORALE 'ENSEMBLE'

EVENEMENTS 2010 2011



En ce début septembre, la chorale reprend ses activités...

Mais, tout compte fait, a-t-elle vraiment arrêté ? En effet, depuis le mois de juin, la répétition hebdomadaire du mercredi a été annulée seulement trois fois. C'est dire si les « mordus » de chant choral, restés au pays pour des raisons diverses, ont pu s'adonner à leur activité favorite !

Le travail ne manque pas : après le concert des 10 ans et plusieurs déplacements à l'extérieur, le menu commence à s'étoffer : le concert de Noël en l'église de Voulx reste bien évidemment un des sommets de notre activité annuelle, la rencontre inter chorales de Marolles sur Seine sera également un moment fort. Ajoutons que les sollicitations extérieures, parmi lesquelles des animations dans les maisons de retraite des environs gardent une priorité fort compréhensible.

Aussi, toutes nos répétitions hebdomadaires du mercredi sont-elles les bienvenues : si les anciens chants ne peuvent en aucune manière disparaître de notre répertoire, l'apprentissage de nouveaux chants s'avère absolument indispensable.

C'est pour cette raison que toutes celles et tous ceux qui souhaitent « tâter » du chant, même s'ils n'ont aucune connaissance particulière en musique en général ou en solfège en particulier sont invités à venir prendre contact avec le groupe.



Chaque mercredi, à partir de 19 h30, nous nous réunissons dans le local de l'ancienne école pour, après quelques exercices de « gymnastique vocale » destinés à assouplir nos cordes vocales, découvrir et mémoriser de nouvelles mélodies dont les genres s'avèrent très divers : Yolande Barraud, par ailleurs responsable de l'Atelier Lyrique d'Egreville et de l'école de chant de Bures sur Yvette, se fait un point d'honneur à nous amener à un niveau reconnu par tous nos auditeurs.



Vous pouvez solliciter, pour tout renseignement complémentaire, les choristes suivants :

- Sylviane (TÉL 01 64 24 94 40), - Josiane (TÉL 01 60 96 00 74)

- Raymond (TÉL 01 64 31 95 22) - Philippe (TÉL 01 64 70 92 72)

- Michel (TÉL 01 64 28 3 08).

DIX DE TERRE

L'ARTVOIR 2010 AU FIL DE L'ORVANNE

L'exposition de l'association de sculpteurs Dix de Terre dans les lavoirs de Diant, Voulx, Thoury Ferrottes, Flagy et Dormelles, s'est tenue les 19 et 20 juin 2010 dans le cadre des journées de patrimoine de pays.

Sensibles à la beauté de nos lavoirs, à la diversité des lieux, des paysages, des ambiances, les Dix de terre ont donné libre cours à leur inspiration en créant des sculptures qui trouveront leur place au fil de l'Orvanne.

Pour l'occasion, ils ont invité des artistes locaux à venir dialoguer avec eux à travers diverses techniques: mosaïques, gravures, aquarelles, photographies et mobiles.



ASSOCIATIONS

PAS SI BÊTES

INFORMATIONS ET CONTACT



Nous sommes une Association loi 1901 d'intérêt général
N°0774010184 SIRET 44155961400033
 Affiliée à la S.P.A. de France, reconnue d'utilité publique.

Le Refuge est ouvert tous les jours :
 - de 14h30 à 17h00 (horaire d'été),
 - de 14h00 à 17h00 (horaire d'hiver),
 y compris les jours fériés.

Il est situé depuis juin 2002 sur la D213 à Cutrelles qui est un hameau de la commune de Vimpelles 77520.

En venant de Paris par l'A5 sortir à Forges (Sortie 17) puis prendre la D210 en direction de Provins/Montigny-Lencoup/Donnemarie-Dontilly.

A la sortie de Donnemarie-Dontilly prendre la D213 en direction de Bray-sur-Seine. Le Refuge est situé route de Donnemarie - D213 - Cutrelles 77520 VIMPELLES.

Tél 01 60 58 12 90 et 06 73 73 72 50

Siège social : Mairie de Voulx 77940

Tél 06 76 04 80 09

Site internet : <http://www.passibetes.fr>

E-mail : psbetes@orange.fr



T.A.O.

INFORMATIONS ET CONTACT



« ...Si l'envie de tirer à l'arc vous prend vous pouvez toujours rejoindre le club du Tir à l'Arc Orvannais.

Nos entraînements sont le samedi après-midi et le mardi soir.

L'hiver au gymnase de Lorrez-le-Bocage et l'été sur notre terrain Olympique à Voulx.

Pour tout renseignement vous pouvez soit consulter notre site web

<http://tao.voulx.free.fr>

soit contacter Thierry au 06 03 84 63 38

ou venir nous voir.



PORTRAIT PIERRETTE CHEMOLLE UNE ARTISTE PASSIONNÉE AUX MULTIPLES TALENTS



Pierrette Chemolle est une artiste dans l'âme. Née à bordeaux en 1943 d'un père espagnol guitariste-danseur et d'une mère danseuse, sa petite enfance est empreinte de musique et de rythmes hispaniques. Naturellement passionnée de musique et de danse, elle s'initie à la danse et à l'acrobatie dès l'âge de trois ans.

La séparation de ses parents trois ans plus tard va marquer une nouvelle étape dans sa vie d'enfant.. Elle vit désormais avec son frère et sa mère loin de l'ambiance artistique qui a bercé ses premières années. Mais Pierrette est une passionnée et elle conserve cet état d'esprit. Elle s'intéresse

maintenant au dessin, et plus exactement aux couleurs et à leurs associations. Elle se souvient du jour où lors d'une promenade sur la plage, il lui prend l'envie de dessiner avec son doigt sur le sable. Mais cette teinte unicolore du sable ne la satisfait pas et elle décide d'y mettre sa touche personnelle en y ajoutant des feuilles et des pierres. C'est ainsi qu'est née sa première composition.

Mettre de la couleur là où il en manque, voilà ce qui lui plait. Lui vient alors l'idée de décorer les assiettes en faïence qu'elle agrémente de fleurs peintes ou de paysages. Sa mère, impressionnée par la qualité de son travail ne manque pas de la féliciter. Encouragée par ces éloges, Pierrette essaie la peinture sur d'autres supports.

Le temps passe et à 17 ans, Pierrette doit travailler. Son premier salaire va lui permettre de s'offrir un instrument dont elle rêvait depuis toujours, une guitare. Sa

passion pour la musique et la danse est toujours présente et elle décide de reprendre ces activités. Elle pratique également le patinage artistique et s'occupe d'enfants pour lesquels elle monte des spectacles.

A l'âge de 19 ans elle s'engage dans l'armée et passe un examen pour entrer dans les services secrets aux transmissions. Elle réussit ce test haut la main.

Désormais bien occupée, elle réussit tout de même à trouver du temps pour la peinture qu'elle avait mise momentanément de côté. Elle peint des portraits, des animaux à la gouache. Pour l'anecdote, les parents d'une petite « Kathy » dont elle avait peint le portrait avaient tellement été émus par la ressemblance avec l'enfant qu'ils offrirent à Pierrette un épagueul breton, elle qui aimait tant les animaux et qui les peignait si bien.

En 1969, Pierrette déménage accompagnée de son mari militaire et de ses trois

« Avec Pierrette comme professeur de patinage artistique, le club de St Mammès atteint le niveau européen

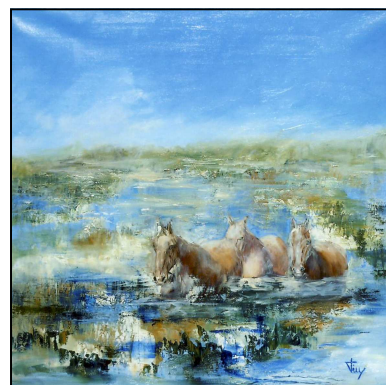
enfants pour s'installer à St Mammès.

Pour ses enfants et pour elle-même, elle décide de reprendre une activité physique. Elle choisit le patin qu'elle avait déjà pratiqué plus jeune, à la différence qu'il s'agit de roulettes et plus de glace. Elle suit donc des stages de formation pour devenir professeur et ouvre finalement le club de patin à roulettes de St Mammès.



A.J.C. Couverture
tout type de couverture
Jean CORREIA AFONSO

5 chemin du gué de bois millet
77940
voulx
tél : 06.09.65.50.64 - 01.60.70.25.59
fax : 09.58.80.91.52
e-mail : ajc77@free.fr
site web : ajc77.free.fr



PORTRAIT PIERRETTE CHEMOLLE UNE ARTISTE PASSIONNÉE AUX MULTIPLES TALENTS

La réputation du club ne se fait pas attendre car certains enfants qui suivent les cours atteignent le niveau national et même européen. Pierrette passe alors un examen pour être juge, qu'elle réussit bien entendu.

Entre temps, elle s'installe à Dormelles et devient, après avoir obtenu son diplôme, professeur de de piano, d'accordéon et de trompette. Les enfants grandissent et la vie passe...

Il y a cinq ans, Pierrette qui avait mis la peinture de côté depuis plusieurs années, s'arrête devant une vitrine à Noël et voit un coffret de peinture

sur verre. Elle ne résiste pas et l'achète.

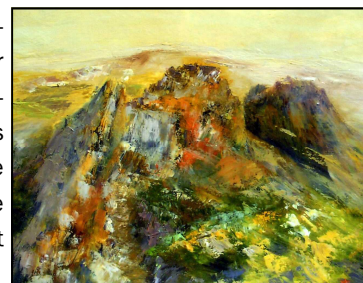
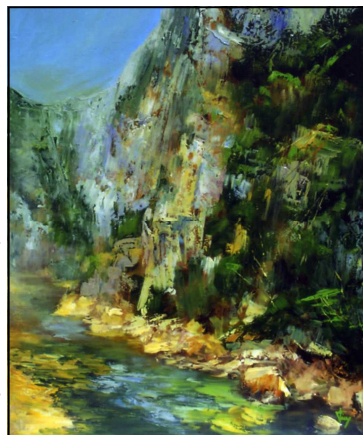
Elle sent de nouveau l'envie de prendre un pinceau et propose à sa fille de lui peindre un service complet. Le résultat est comme toujours d'une grande qualité artistique.

Après avoir essayé différents types de supports et de techniques, elle fait la rencontre d'un artiste reconnu, Gérard Bost, auprès duquel elle suit une formation.

C'est une révélation pour Pierrette qui se découvre un véritable talent pour la

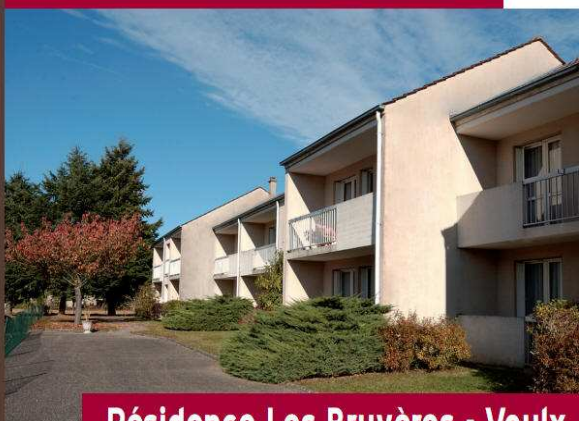
peinture au couteau. Depuis sa première exposition en 2006, Pierrette a été primée à 6 reprises et tout laisse à croire que ces premières récompenses marqueront le début de la reconnaissance d'un singulier talent artistique.

Force est de constater que quelque soit son domaine d'activité, Pierrette donne le meilleur d'elle-même et fait preuve de grandes qualités artistiques. Merci de nous faire profiter de votre talent en exposant vos œuvres à Vouix.



Association Les Bruyères

Maisons de retraite médicalisées



Résidence Les Bruyères - Vouix

■ EHPAD

- Établissement d'Hébergement pour Personnes Âgées Dépendantes (maison de retraite médicalisée).

■ SÉJOURS PROPOSÉS

- Permanent
- Temporaire
- Accueil de jour

Une équipe à l'écoute des résidents

- Prise en charge personnalisée pour les personnes valides, semi valides et en perte d'autonomie

■ NOTRE RÉSIDENCE

- Chambres claires et spacieuses (30M²)
- Assistance para médicale 24H/24H
- Cuisine traditionnelle préparée sur place
- Animations quotidiennes proposées
- Une équipe pluridisciplinaire à votre écoute.



Résidence Les Bruyères - Vouix

15 rue Massenet - 77940 Vouix
Tél : 01 64 31 02 51 - Fax : 01 64 31 01 96
email : secvouix@asso-lesbruyeres.org